

NATIVE WORDS AND NAMES.

(OBTAINED BY NATHANIEL MUNRO, ESQ., FROM HENRY TAVERNER, ESQ., OF KERANG,
LOWER LODDON.)

English.	Native.	English.	Native.
Woman	La-arook.	Give	Naponda.
Girl	Curigul.	Where	Winjalook.
Boy	Coolgoork.	Who or which	Winyatook.
Duck	Gnurro.	By-and-by	Keelamin.
Turkey	Gnurro.	The Murray River	Milloo.
Emu	Cowry.	Pyramid Creek	Yaran.
Country	Tanuck.	Nine-mile Creek	Pickaninnie yaran.
Swamp	Poey-poey.	Two-mile Creek	Tyengule.
Lightning	Toolibuc.	Five-mile Creek	Tintinbarrin.
Fire	Wamp.	Sandhills	Moingurt.
Lend	Nuella.	Tragowel Swamp	Tragowel poey-poey.
Sleep	Coombin.	Kerang Swamp	Kerangup.
You	Gulin.	Reedy Creek	Booraire.
Me	Ic-ic.	Kangaroo Lake	Kurmbur.
Him	Kenya.	Lake Boga	Crozm.
Quick	Burra warrein.	Dry Lake	Burto.
Yes	Gno.	Sandhill Lake	Lucher.
No	Wamba.		
Good	Talcook.		

LIST OF NATIVE WORDS AND NAMES.

(COMPILED BY HENRY J. WITHERS, ESQ., OF BERREMBEEL, NEAR WAGGA WAGGA, IN NEW
SOUTH WALES.)

English.	Native.	English.	Native.
A tribe	Eunonyhareenyah.	Nose	Mornda.
Man	Gooen.	Mouth	Nunth.
Boy	Buri.	Teeth	Erong.
Woman	Mookeen.	Hair	Ourang.
Girl	Miki.	Beard	Yarreen or Yarrun.
Head	Bultong.	Skin	Eulung.
Hand	Murra.	Blood	Goohun.
Foot	Geenong.	Bone	Thubbul.
Back	Birri.	Dead man	Bulloo.
Breast	Noonong.	Blind	Mookeen.
Neck	Wooroo.	Dead	Yaloon.
Leg or thigh	Thurong.	Day	Yeari.
Knee	Nulgung.	Night	Booroonthun.
Side	Thulburr.	Sun	Eri.
Shoulder	Gunnar.	Moon	Keerong.
Arm	Bulgal.	Stars	Gerrilong.
Elbow	Noonongan.	Light	Mullun.
Eye	Mill.	Moonlight	Nulgerong.
Ear	Woother.	Thunder	Mooroobri.

English.	Native.	English.	Native.
Lightning - - -	Marroo.	Scrub - - -	Burgoo.
Rainbow - - -	Euloo burgeen.	A reedy place - -	Jerilderie.
Clouds - - -	Eurong.	Bark (of a tree) - -	Thurong.
Rain - - -	Eurong.	Tree - - -	Keegul.
Snow - - -	Coonamah.	River - - -	Murrumbidjah.
Hail - - -	Thunthulla.	Lake - - -	Gurwell.
Wind - - -	Thouwarra.	Brook or creek - -	Thurong.
Water - - -	Culleen.	Wet - - -	Geether.
Ice, frost - - -	Juggur.	Dry - - -	Boorong.
Flood - - -	Goonhaim.	Bird - - -	Jibbeen.
Fire - - -	Wing.	Wood-duck - - -	Goonaroo.
Hot - - -	Hoogil.	Parrot - - -	Jibbeen.
Cold - - -	Bulloothi.	Cockatoo - - -	Moori.
Smoke - - -	Cudthul.	Eagle - - -	Mullen.
Sweet - - -	Gilkurrijong.	Crow - - -	Waggra.
Very pleasant, agreeable, very good	Murrumbung.	Kangaroo - - -	Woombeen.
Bad - - -	Mirri.	Wallaby - - -	Murrowong.
Dislike - - -	Widi murrumbung.	Water-rat - - -	Biggoon.
Large - - -	Moonoon.	Opossum - - -	Willie.
Small - - -	Boolee.	Native cat - - -	Marbee.
One - - -	Noonbee.	Native dog - - -	Guegee.
Two - - -	Bulla.	Horse - - -	Yarraman.
Three - - -	Bulla noonbee.	Snake - - -	Cuddee.
Four - - -	Bulla-bulla.	Fur - - -	Kejung.
Five - - -	Bulla-bulla noon- bee.	Feathers - - -	Boobil.
Six - - -	Boolonbee-boolon- bee.	Bee - - -	Gubbee.
Seven* - - -	Bulla-bulla-bulla- courabah.	Fish - - -	Cooyah.
Yes - - -	Nah.	Flowers - - -	Bautherong.
No - - -	Wirri.	Drink - - -	Weejelly.
Red - - -	Keerie-keerie.	Charcoal - - -	Gooreen.
Black - - -	Boothong.	Road, a track - -	Murroo.
White - - -	Burra-burra.	A row - - -	Berrembed.
Yellow - - -	Goonong-goonong.	Run - - -	Moonbutha.
Blue - - -	Burringun.	Walk - - -	Yannah.
Ground - - -	Thug-oon.	Stand up - - -	Warother.
Dust - - -	Boonoon.	Lie down - - -	Weerejah.
Mud - - -	Moorong.	After the crows - -	Wagga-wagga.
Sand - - -	Gurri.	Give - - -	Noongah.
Plains - - -	Goonegul.	Give it here - - -	Noongah thine.
Hills - - -	Jerrimah.	Give me a boomerang -	Noongah bulgong.
Swamp - - -	Bulgari.	Come here, man - -	Mang thanyahuah.
Grass - - -	Boogoon or Bulgoon.	I want to speak to you -	Yallelee.
Wood - - -	Geegul.	To throw a boomerang -	Berrembah bul- gong.
A shrub (name of)	Euri.	To throw a spear - -	Juri jurelow.
Leaves - - -	Curreel.	To throw a barbed spear	Thoorah thooloo- goo.
Red-gum - - -	Yarra.	To throw a bone - -	Doobuloo berroo- mali.
Seed (barley grass)	Gooloo.	Will you? - - -	Yanima?
Seeds - - -	Woonyoul.	I have got nothing for you	Mungee minyam- bul yinno.
Dogwood - - -	Honey-jerry.	Did you dream? - -	Yahmondoo yah- darnee?
River-oak - - -	Billaway.		

* Any number beyond seven is, the blacks say, like the leaves—not to be counted.

<u>English.</u>	<u>Native.</u>	<u>English.</u>	<u>Native.</u>
You and I will - -	Nulleebil.	I will - - - -	Narthoo.
When shall I see you again?	Thanguar millee nangallah yala- gerry?	You will - - -	Mudoobel.
Have you had anything to eat?	Yalwondoo thay?	I am going to leave you now	Neenyah thoowyah oneah bunyah.
No - - - -	Wirri.	Swim - - - -	Barbidgee.
Sit down - - -	Weejah.	Dive - - - -	Woobunijah.
Have you slept well?	Yahwondoo mony- room euri werr- ing?	Sleep - - - -	Euri.
To throw a nulla-nulla -	Berrembah boon- deegue.	Canoe - - - -	Murring.
Will you? - - -	Yammah?	Paddle - - - -	Bunderhan.
		Honey - - - -	Naroo.
		Wild - - - -	Gelgel.
		Tame - - - -	Mooroogbeeong.
		Heavy - - - -	Butherri.